Objectif Communicatif

Renard
Guide SLA

Le Discours Rapporté au Passé & la Concordance

Que deviennent les temps verbaux et les marqueurs de temps quand le verbe introducteur est au passé ?

• Appliquer la**concordance des temps**après un verbe introducteur au passé (il a dit que, elle a annoncé que)

• Transformer les questions directes en**interrogatives indirectes**(si, ce que, ce qui)

• Transposer les marqueurs temporels (aujourd'hui -> ce jour-là, hier -> la veille, demain -> le lendemain)

Le conseil de Renard :

« Si le verbe introducteur est au présent (« Il dit que... »), aucun temps ne change. Tout bascule quand il est au passé ! »

Débriefing après la Conférence de Presse

Lis ce dialogue authentique et observe les formes en gras :

Hermeline Hier, la ministre**a affirmé qu'**elle**présenterait**le projet**le lendemain**.

Renard Elle**a aussi expliqué que**les budgets**avaient augmenté**l'année**précédente**.

Hermeline Et quand les journalistes lui**ont demandé ce qu'**elle**comptait**faire, elle leur a promis de répondre vite.

Question d'observation : Question : Quels étaient les temps exacts prononcés par la ministre au moment de son discours direct ?



Le conseil de Hermeline :

« « elle présenterait » = futur (« je présenterai ») ; « avaient augmenté » = passé composé (« ont augmenté ») ! »

Tableau de la Concordance des Temps au Passé

Après « Il a dit / annoncé / expliqué que... » (verbe introducteur au passé) :

DISCOURS_DIRECT	DISCOURS_INDIRECT_AU_PASSE	EXEMPLE_TRANSFORME
Présent(« Je suis prêt »)	**->Imparfait**	Il a dit qu'il **était** prêt.
Passé Composé(« J'ai fini»)	**->Plus-que-parfait**	Il a dit qu'il **avait fini**.
Futur Simple(« Je viendrai»)	**->Conditionnel Présent**	Il a dit qu'il **viendrait**.
Futur Antérieur(« J'aurai lu»)	**->Conditionnel Passé**	Il a dit qu'il **aurait lu**.
Impératif(«Partez! »)	**->DE + Infinitif**	Il leur a ordonné **de partir**.

Le conseil de Renard :

« L'imparfait et le conditionnel ne changent pas quand on passe au discours indirect au passé ! »



Hermeline
Guide SLA

Rapporter une Question & Décaler le Temps

Suppression de l'inversion et transposition des adverbes de temps :

FORMULE : EST-CE QUE -> SI | QU'EST-CE QUE / QUE -> CE QUE | QU'EST-CE QUI -> CE QUI

DISCOURS DIRECT (PAROLES PRONONCÉES)	DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ (TRANSPOSÉ)
«**Est-ce que**tu viendras**demain**? »	Elle m'a demandé**si**je viendrais**le lendemain**.
«**Qu'est-ce que**vous avez fait**hier**? »	Il nous a demandé**ce que**nous avions fait la veille.
«**Qu'est-ce qui**se passe**aujourd'hui**? »	Il a demandé**ce qui**se passait**ce jour-là**.



Le conseil de Hermeline :

« Attention : « si » (question indirecte) s'élide uniquement devant « il / ils » (s'il), jamais devant « elle » ! »

Erreurs Fréquentes à Éviter

En discours indirect, il n'y a plus ni point d'interrogation ni inversion :

PIEGE / A EVITER
[X] Il m'a demandé qu'est-ce que je faisais

REGLE JUSTE / CORRECT
[OK] Il m'a demandé**ce que**je faisais (qu'est-ce que -> ce que)

PIEGE / A EVITER
[X] Elle a demandé où habitait-il ?

REGLE JUSTE / CORRECT
[OK] Elle a demandé**où il habitait.**(ordre Sujet + Verbe, sans « ? »)

PIEGE / A EVITER
[X] Il a dit qu'il partira demain

REGLE JUSTE / CORRECT
[OK] Il a dit qu'il**partirait le lendemain** (concordance au passé)

Le conseil de Renard :
« Retiens le trio temporel : hier -> la veille | aujourd'hui -> ce jour-là | demain -> le lendemain ! »

Défi Interactif des Mascottes

Transforme ou complète ces énoncés (clique pour révéler la solution) :

1. Rapporte au passé : Il m'a dit : « J'ai perdu mes clés hier. »

Corrige : « Il m'a dit qu'il avait perdu ses clés la veille. »

2. Rapporte au passé : Elle nous a demandé : « Qu'est-ce que vous préparez ? »

Corrige : « Elle nous a demandé ce que nous préparions. »

3. Rapporte au passé : Le médecin lui a conseillé : « Prenez du repos ! »

Corrige : « Le médecin lui a conseillé de prendre du repos. »

Règle d'or : Présent -> Imparfait | PC -> PQP | Futur -> Conditionnel | Qu'est-ce que -> Ce que | Impératif -> De + Infinitif !



Le conseil de Hermeline :
« Tu maîtrises toute la mécanique de la concordance des temps au niveau B2 ! »